

ミャンマーにおける 日本語教育の現状

ミャンマー ヤンゴンの語学学校
シースクール 校長 鈴木 慶（すずき けい）

採用選考に役立つ簡単なミャンマーの情報について

- ・ミャンマーには135の民族が共存。※ベトナムは54 タイは 20程度 一般市民間での諍いはなし。
- ・平均年齢は27歳。
- ・2020年まで教育制度は小学校（5年）中学校（4年）高校（2年）**16歳から17歳**で高校を卒業。
現在は幼稚園（1年）と高校は3年まで。**18歳**で高校を卒業のシステムに移行中（KG+12）。
- ・セーダン試験（ミャンマーのセンター試験）は年に一度の試験で、獲得した点数で入学できる大学を決める事ができる。
各科目最低点数**40点**をクリアしなければいけない。
- ・目安として600満点中 ヤンゴン大学（500点以上） ヤンゴン外国語大学日本語科（450点以上）入学可能
- ・セーダン試験の受験者数はコロナ・クーデターの影響により、2019年まで受験者約90万人。現在は20万人以下。
- ・高校の理系クラスは英語の教材で授業が行われるため、理系の学生は英語が得意。
- ・暗記教育が中心。

10th grade test takers decreased by more than 80 percent

The Military Council Ministry of Education has released the national matriculation results.



RFA Burmese



2023-06-09



センター試験の受験者数は現在は20万人以下



仕事上でのミャンマー人の特徴について

- ・他のアジア人と比べると非常に真面目な人が多い。
- ・きちんとしたマニュアルがなければ、何をしたらいいか分からず、立ち止まってしまいがち。（口頭での説明は避けた方が良い）
- ・質問するのが苦手で怖がってしまいがち。
- ・他の国の方々とは違い、集団になんでも、数の力など使ってクレームをいれることがほとんどない。
- ・仕事上大変なことが多くても、黙って耐える労働者が多い。ただ、限界を迎えると何も言わずにいなくなることもある。

ミャンマーの日本語教育の現状（クーデター後）

- ・日本語学校の減少、送り出し機関の台頭。（ビジネスに注目した日本語）
- ・日本語暗記教育のさらなる広がり。
- ・日本語の先生が足りず、日本語で5級4級合格者が教師になる。
- ・日本語3級合格者には給料が500ドルを超える日本語教師職も。

※普通の仕事の半年分の給料

- ・日本への「憧れ」から「現実」への変化。
- ・韓国の参入（約半年の韓国語学習だけで試験合格後に行ける）
- ・「日本理解」や「本当の日本語教育」の現実的な乖離（文化、マナーの理解欠如など）
- ・皆様への現状の理解と「導き」

Myanmar sends 170 new workers again to ROK under EPS



May 07, 2024



Global New Light of Myanmar



96



Arrival of 170 new manufacturing workers sent by POEA to the Republic of Korea under EPS system at Incheon airport on 7 May (Photo: Myanmar Embassy, Seoul)

ミャンマー人は介護職に合うのか？

- ・家族間での介護（日常生活のサポート）
- ・ボランティアとしての介護（週1-2日 個人宅か老人ホーム）
- ・仕事としての介護（ナースエイド中心）
- ・ナースエイド 学校で4ヶ月ほどトレーニング後、資格がもらえる
- ・世界で活躍しているミャンマー人 カレン族について

Nurse Aid Training



- ကိုယ်ပိုင်အတတ်ပညာတစ်ခုနဲ့ ခိုင်မှာတဲ့ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း တည်ဆောက်လိုပါသလား
- အထက်တန်းပညာရေးအဆင့်နဲ့ အလုပ်ရှာမရလို့ စိတ်ညစ်နေပါသလား
- ကိုယ့်အိမ်က လူကြီးမိဘတွေကို ကိုယ်တိုင်ပြုစွာစောင့်ရှောက်လိုပါသလား